

# AL CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A GEDDA

## **RICHIESTA DI TRASCRIZIONE ATTI DI STATO CIVILE: M A T R I M O N I O**

**REGISTRATION OF VITAL RECORDS DOCUMENTS: M A R R I A G E**

Il/La Sottoscritto/a \_\_\_\_\_ sesso F ☐ - M ☐ nato/a il \_\_\_\_\_  
(Full name of applicant) (sex) (Date of birth)  
a \_\_\_\_\_ Stato \_\_\_\_\_  
(Place of birth) (State)

Residente al seguente indirizzo: \_\_\_\_\_  
(Resident at the following address)

Città' \_\_\_\_\_ Stato \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_ Telefono \_\_\_\_\_  
(City) (State) (Phone)

Iscritto AIRE? SI ☐ NO ☐ Cell. \_\_\_\_\_  
(Registered with Aire? Yes No) e-Mail \_\_\_\_\_

SE NON E' ISCRITTO NELL'AIRE LA INVITIAMO A REGISTRARSI  
(If you are not registered with A.I.R.E., please follow the procedure described in our website)

DOCUMENTI GIA' TRASCRITTI IN ITALIA

\_\_\_\_\_  
(Documents already registered in Italy)

CHIEDE LA TRASCRIZIONE PRESSO IL COMUNE DI \_\_\_\_\_  
(Requesting for registration at the City Hall of)

DOCUMENTO DA REGISTRARE (Documents to be registered):

MATRIMONIO con/with

\_\_\_\_\_ nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ sesso F ☐ - M ☐  
(Generalita' coniuge/Full name of Spouse) (place and date of birth) (sex)

luogo del matrimonio \_\_\_\_\_ data \_\_\_\_\_  
(place of marriage) (date of marriage)

**I DOCUMENTI CHE PRESENTANO ERRORI O DISCORDANZE NON POTRANNO ESSERE  
TRASCRITTI**

**ALL DOCUMENTS CONTAINING ERRORS OR DISCREPANCIES WILL NOT BE PROCESSED)**

Allegare i seguenti documenti:

*The following documents are enclosed herein :*

- 1) Fotocopia del passaporto italiano (pagina con firma e foto)
- 2) Fotocopia del passaporto dell'altro coniuge
- 3) Certificato in originale corredato di "Apostille"
- 4) Traduzione **integrale** del certificato

- 1) *Copy of the Italian passport (page with signature and photo)*
- 2) *Copy of the other spouse's passport*
- 3) *Certificate in original with Apostille*
- 4) **Full translation of the certificate**

Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante i servizi consolari, ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679 - I, the undersigned, hereby declare that I read and understood the information about the protection of PII (personal identifiable information) with reference to consular services, in accordance with the General Rules on Data Protection (EU) 2016/679

Dichiara, sotto la propria responsabilità, che quanto sopra scritto risponde a verità e di essere a conoscenza delle conseguenze penali previste nel caso di mendaci e false dichiarazioni (art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445) - I Declare, under penalty of perjury, that the above stated facts are true and that I am aware of the criminal penalties against those who make misleading or false statements (art 76 of Presidential Decree 445/2000).

Data/Date \_\_\_\_\_ Firma/Signature \_\_\_\_\_